

izvirno znanstveno delo

UDK 693(093.2):93/99(497.4 Lj.)"16"
prejeto: 8. 3. 1999

Nataša Polajnar Frelih

mag. umetnostne zgodovine
Slovenski verski muzej, SI-1295 Ivančna Gorica, Stična 17

Rokodelski red ljubljanskih kamnosekov in zidarjev iz leta 1676

IZVLEČEK

Cesar Leopold I. je 6. oktobra leta 1676 potrdili rokodelski red s svoboščinskimi člani za ljubljanske in hkrati vse na Kranjskem delujoče zidarje in kamnoseke. Red je bil sestavljen po vzoru graške in drugih bratovščin, z 29 člani pa nam omogoča vpogled v delovanje ljubljanske glavne zidarske in kamnoseške bratovščine oz. ceha, posredno pa nas seznanja tudi z organiziranostjo ljubljanskih kamnoseških delavnic, v katerih so bili poleg manj zahtevnih kamnoseških del, izdelani tudi številni baročni kamniti oltarji, prižnice in druga kamnita cerkvena oprema, ki so še danes ohranjeni širom po Sloveniji.

SUMMARY

THE CRAFT GUILD (ORDER) OF THE LJUBLJANA STONE-CUTTERS AND MASONS FROM THE YEAR 1676

The emperor Leopold I confirmed in October 1676 the craft guild with privilege articles for the Ljubljana and at the same time all in Carniola active masons and stone-cutters. The guild was composed by the standard of the Graz and other guilds. With 29 articles it enables insight in the activity of the main mason and stone-cutting guild of Ljubljana and indirectly acquaints us with the organisation of the stone-cutting manufactures in Ljubljana. Beside less demanding stone-cutting works those manufactures produced numerous baroque stone altars, pulpits and other church equipment made of stone, still preserved today across Slovenia.

Ključne besede: ceh, kamnoseki, zidarji, baročno kamnoseštvo

Rokodelski red ljubljanskih kamnosekov in zidarjev iz leta 1676, ki je veljal po vsej vojvodini Kranjski, omogoča vpogled v delovanje ljubljanske zidarske in kamnoseške bratovščine oz. ceha, zidarskih in kamnoseških delavnic, posredno pa nam razkriva tudi način življenja številnih zidarskih in kamnoseških mojstrov, pomočnikov in vajencev.¹ Čeprav so bili člani rokodelskih redov pisani bolj ali manj po enotnem modelu, so člani

omenjene bratovščine tako s kulturno-zgodovinskega kot sociološkega vidika zanimiv dodatek k raziskovanju in predstavitvi nekdanjega ljubljanskega baročnega kamnoseštva in so hkrati dragocen prispevek za poznavanje obdobja, v katerem so bile zgrajene številne nove zgradbe in iz kamna izklesane umetnine, ki še danes izražajo veličino ljubljanskega baroka.²

¹ Rokodelski red kamnosekov in zidarjev iz leta 1676, Arhiv Republike Slovenije, Vicedomski arhiv, fasc. I/146. Transkripcija dokumenta je delo Irene Lačen Benedičič. Nemško besedilo sta v slovenščino prevedli Janja Polajnar in dr. Ema Umek. Vsem se lepo zahvaljujem.

² Rokodelski red ljubljanskih kamnosekov in zidarjev sem vključila v svojo magistrsko nalogo o črnih baročnih kamnitih oltarjih, prižnicah in lavabojih, ki so bili večinoma izdelani v ljubljanskih kamnoseških delavnicah ob koncu 17. in na začetku 18. stoletja. Črni kamniti oltarji, prižnice in lavaboji so po svoji arhitekturni kom-

Rokodelski red in svoboščinske člene zidarske in kamnoseške bratovščine oz. ceha v Ljubljani in na Kranjskem je potrdil cesar Leopold I. 6. oktobra leta 1676, ponovno pa je bil potrjen 23. januarja leta 1706.³ Red in člani so bili sestavljeni po primeru graških in drugih bratovščin, napisani pa so bili z namenom, da bi se izkoreninile med mojstri in pomočniki kamnoseške in zidarske bratovščine oz. ceha vse nerodnosti in nepravilnosti, prevare, pohujšanja in nečednosti, ter da bi se vzdrževala primeren red in disciplina.⁴ Hkrati je zaščitil pred šušmarji tiste obrtnike na Kranjskem, ki so se zidarske in kamnoseške obrti naučili s pravim in rednim ukom, ter so bili včlanjeni v bratovščino. O redu sta dala svoje mnenje deželni glavar in deželni vicedom na Kranjskem, o njem pa so se posvetovali in ga potrdili Notranjeavstrijski tajni svetniki 8. julija 1676. Rokodelski red je bil napisan na gradu Ebersdorf, pod njim se je podpisal Christoph von Abele.



Mihael Cussa, oltar sv. Antona Padovanskega, 1696, ž.c., Mekinje pri Kamniku.
Foto: Marko Frelih.

poziciji dokaj ploskoviti in nerazgibani. Večji poudarek je na barvni inkrustaciji, ki poživlja črno kamnito osnovo. Nekaj primerov je dekoriranih tudi s kvalitetnimi marmornimi kipi in reliefi (npr. Vrhnika, Mekinje, Hrenovice, Rakulik, Zagreb). Na Slovenskem, v naloge so vključeni tudi spomeniki iz Kanalske doline, Vetrinja na Koroškem, Zagreba, Remet pri Zagrebu in Karlovca, je zaenkrat evidentiranih petinsedemdeset oltarjev tega tipa, šest prižnic in devet lavabojev, od tega je takšnih spomenikov največ v ljubljanski nadškofiji, sledita pa ji koprška in mariborska škofija. Naročniki teh del so bili predvsem predstavniki višjega cerkvenega in posvetnega sloja, npr. opata dveh cistercijanskih opatij, Stične in Vetrinja, prior kartuzije v Bistri, rektor jezuitskega samostana v Ljubljani, avguštinski provincijal v Ljubljani, kapucini, zagrebški škof, frančiškani v Karlovcu, pavlinci v Remetah pri Zagrebu, od posvetne gospode pa Auerspergi, Gallenbergi, Gallenfelsi, Attems, Bucelleniji, Jakob Schellenburg in drugi. Avtorstvo večine teh spomenikov ostaja odprto vprašanje. Po vsej verjetnosti je glavnina del nastala v ljubljanskih kamnoseških delavnicah, kjer je delovalo ob koncu 17. in na začetku 18. stoletja več kamnoseških delavnic, ki so jih vodili mojstri kot npr. Matevž Potočnik (1675–1710), Mihael Cussa (ok. 1657–1699), Luka Mislej (1658–1727), Franc Grumnik (1671–1755), Francesco Bombasi (ok. 1654–1714) in Jozef Angelo Bon. V strokovni literaturi je zaenkrat na podlagi arhivskih dokumentov in ohranjenosti spomenikov na terenu najboljše raziskana kamnoseška delavnica Mihaela Cusse. Cf.: Nataša Polajnar Frelih, *Črni kamniti baročni oltarji ob koncu 17. in na začetku 18. stoletja v Sloveniji*, (Magistrska naloga, tipkopis) Ljubljana 1997; Blaž Resman, *Barok v kamnu. Ljubljansko kamnoseštvo in kiparstvo od Mihaela Kuše do Francesca Robbe*, Ljubljana 1995.

3 Ivan Slokar, Rokodelstvo in industrija v Ljubljani od konca srednjega veka do leta 1732, *Ljubljanska obrt od srednjega veka do začetka 18. stoletja*. Razprave zv. 3, Publikacije Mestnega arhiva ljubljanskega, Ljubljana 1972, 66.

4 Rokodelski red za kamnoseke in zidarje je bil sestavljen v obdobju, ko razmejitev med bratovščino in cehom še ni bila dosledno izvedena.

Rokodelski red obsega 29 členov, od katerih naj v nadaljevanju obširneje predstavim le nekatere. Prva dva člena sta namenjena ureditvi bratovščine zidarjev in kamnosekov oz. ceha z glavno skrinjo in knjigo, ki ju vodi cehovski mojster, govor pa je tudi o vpisu novih članov. Tretji člen določa pravila v zvezi s podelitvijo učnega pisma, ki se je morala vršiti vedno v Ljubljani. Poleg glavnega ceha v Ljubljani so namreč v drugih mestih ali v vsaki četrti dežele obstajali tudi podcehi, ki pa so morali biti odvisni od glavnega ceha in glavne cehovske skrinje. V četrtem členu med drugim izvemo zanimive podatke v zvezi z učno dobo in obveznim popotovanjem bodočih kamnoseških in zidarskih mojstrov. Kamnoseški ali zidarski pomočnik, ki je želel postati mojster in dobiti mojstrske pravice, je moral potovati po najmanj treh deželah in pri enem mojstru delati dve leti. Mojstrov sin ali tisti, ki se je poročil z mojstrov vдово ali mojstrov hčerko, pa je moral pri enem mojstru delati eno leto. Napraviti je moral tudi mojstrsko delo, ki so ga za primerno ali neprimerno ocenili komisarji na magistratu in za to odgovorni cehovski mojstri. Vsak pomočnik, ki je želel dobiti naziv kamnoseški ali zidarski mojster, je bil dolžan napraviti takšno moj-

strsko delo in to po svojih najboljših zmožnostih in večinah, ki se jih je naučil. Po pregledu dela je kandidat moral odgovarjati tudi na vprašanja. Po končanem preverjanju znanja, je tisti, ki je želel vstopiti v ceh, moral poleg učnega pisma, ki ga je podeljeval cehovski mojster vsako leto pred odprto cehovsko skrinjo v Ljubljani, predložiti še kakšno drugo potrdilo, npr. rojstni list v dokaz zakonskega rojstva, postati pa je moral tudi meščan in se s tem podrediti tudi meščanskim dolžnostim. V bratovščino so se morali vključiti tudi tisti rokodelci, ki so delali v manjših mestih, pa četudi samo pri najosnovnejših hišnih popravilih (5. člen). V istem členu je govor tudi o dolžnosti pravih mestnih zidarskih mojstrov, ki so gradili ali popravljali cerkve, kapele, stolpe gradov, pomembne hiše in podobne stavbe. Ti mojstri so namreč morali izpoljnevati vse člene tega reda. Iz istega člena tudi izvemo, kakšen je bil odnos do tujih gradbenih (zidarskih) mojstrov. Če je v Ljubljano prišel zidarski mojster iz nemških ali laških dežel in sta ga zaradi njegove umetnosti sprejeli dežela ali magistrat, ga je bratovščina morala priznati za mojstra, on pa je bil dolžan bratovščino spoštovati, se z njo pogoditi za primerno ceno, ter sprejeti tudi meščanska bremena. V šestem in sedmem členu je govor o pogojih in pristojbinah pomočnikov za vstop v bratovščino in za sprejem med mojstre, o obveznem rednem srečanju vseh članov pri glavni bratovščinski skrinji v Ljubljani na Telovo, o pristojbinah pa so določila zapisana v osmem in devetem členu. Za bratovščino ljubljanskih in na Kranjskem delujočih zidarjev in kamnosekov je bil največji praznik na Telovo. Takrat so se morali vsi člani zbrati okoli bratovščinske skrinje, iti k maši in biti pri ustaljeni procesiji. Mojster, ki tega dne ni prišel h glavni skrinji, je moral v bratovščinsko skrinjo plačati 30, pomočnik pa 15 krajcarjev. Ta dan so člani darovali tudi bratovščini sv. Rešnjega Telesa in sicer mojster 1 funt rumenega voska, pomočnik pa pol funta. Od tega jih je lahko oprostila le božja sila, veliko uboštvo ali drugi tehtni vzroki. Na ta dan so iz bratovščinske skrinje dali tudi miloščino ubogim ljudem, predvsem pa tistim, ki so bili včlanjeni v zidarsko in kamnoseško bratovščino. Na Telovo so k glavni bratovščini v Ljubljani bili dolžni priti tudi v bratovščino včlanjeni mojstri in pomočniki iz oddaljenih mest in trgov. Bratovščina naj bi spregledala le tiste, ki jim je bilo potovanje nadležno in je zahtevalo izdatke, od njih pa je zahtevala, da doma opravijo dolžno pobožnost, ter da mojstri pošljejo v glavno skrinjo 30, pomočniki pa 15 krajcarjev. Enkrat v treh letih pa so se morali zbrati vsi mojstri in pomočniki na navedeni dan v Ljubljani ali vsaj od vsake deželne četrti en mojster in dva pomočnika. Navadnim zidarjem, oddaljenim od Ljubljane 3-4 milje, h glavnemu cehu ni bilo

potrebno priti, morali pa so dati v cehovsko skrinjo svojo pristojbino (člen 9). Vajenca, ki naj bi postal kamnosek, je mojster lahko zadržal pri sebi pet let, tistega, ki naj bi se izučil za zidarja, pa tri leta. Pred začetkom učne dobe mojster vajenca ni smel zadržati pri sebi več kot štirinajst dni. Ko se je vajenec pri cehovskemu mojstru izučil, mu je ta moral podeliti učno pismo in to pri odprti glavni skrinji v Ljubljani. Vajenec se je moral v učni dobi obnašati do svojega mojstra in pomočnikov zelo spoštljivo, poslušno, zoper njih ni smel reči žal besede, njegova naloga je bila slediti mojstru v vseh stvareh, ter zvesto in potrpežljivo opraviti svoje delo brez kakršnih koli ugovorov. Vajencu je bilo ukazano, naj se izogiba pitju, kockanju in podobnim igram. V primeru grdega obnašanja, ga je čakala kazen in tudi če je bil že na koncu svoje učne dobe, ga je cehovski mojster lahko izključil iz bratovščine. V času učne dobe vajenec ni smel zapustiti mojstra, če pa je to storil, torej je pobegnil, ga nihče drug ni smel sprejeti. (člen 10). Vsak kamnoseški mojster je lahko imel tri pomočnike, zidar ali zidarski mojster pa kolikor jih je potreboval in zmogel (člen 11). Zidarski mojster je lahko imel toliko učencev, kolikor jih je potreboval, kamnoseški mojster pa je lahko imel naenkrat le enega vajenca. Šele ko je bil prvi vajenec pri njem že tri leta, je lahko k sebi vzel drugega. O obveznem uku pri rednih mojstrih izvemo nekaj v dvanajstem členu, o odnosih med mojstri in o odnosih do naročnikov pa v trinajstem in štirinajstem. Pomočniki so lahko odšli na dopust na dan sv. Gregorja ali sv. Mihaela in v tem času se niso smeli zaposliti nikjer drugeje (člen 13). V Ljubljani in na Kranjskem je bilo prepovedano delati mojstrom, ki niso redno hodili h glavni skrinji in ki niso bili za mojstra potrjeni od bratovščine. To določa petnajsti člen, kjer je razrešeno tudi vprašanje pomočnikov, ki hote ali nehote delajo pri takem nepravem mojstru. Šestnajsti člen govori o prekrških in kaznovanju mojstrov, sedemnajsti o pomoči poštenim mojstrom, osemnajsti pa o prošnjah za izvajanje rokodelskih del. O plačah pomočnikov izvemo nekaj v devetnajstem členu, o ravnanju ob smrti članov bratovščine pa v dvajsetem. Od enaindvajsetega do šestindvajsetega člena so zapisana pravila o pravicah, dolžnostih in medsebojnih odnosih med mojstri, polirji, pomočniki in vajenci. Predzadnji, osemindvajseti člen, je namenjen urejanju zadev ob smrti pomočnika, zadnji, devetindvajseti, pa ponovno govori o šušmarjih in nepravih mojstrih, ki so pogosto gradili v mestih, samostanih, gradovih, trgih in župnijah nove zgradbe ali pa so stare popravljali in s tem prevzemali delo bolj izkušenim. Zaradi neizkušenosti in nevednosti so mnogokrat naredili grobe in velike napake, tako, da je bilo potrebno tako stavbo z velikimi stroški in v veliko škodo naročnika podreti. Tudi rezane kamne

je bilo potrebno popolnoma spremeniti ali na novo narediti. Tako so ti ljudje mnoge naročnike zavajali in oguljufali in ko so jim naročniki nasedli, so ti šušmarji včasih tudi kar izginili. Če se je tak šušmar pojavil, je bilo o tem potrebno obvestiti bratovščino, gosposka pa ga je morala odstrani in mu delo proti kazni prepovedati.⁵

Ta sumarični pregled naj bo dovolj za ponazoritev delovanja zidarske in kamnoseške bratovščine v Ljubljani pred več kot tristo leti. Njenih članov že zdavnaj ni več, ostala so nekatera njihova dela, med njimi tudi elegantni črni kamniti oltarji, prižnice in lavaboji, ki nas še danes očarajo s svojo lepoto.

WIR LEOPOLD VON GOTTEß GNADEN erwölter Römischer khayßer, zu allen zeiten, mehrer des reichs, in Germanien, zu Hungarn, Böhaimb, Dalmatien, Croatien, Sclauonien. etc, khönig, erzherzog zu Össterreich, herzog zu Burgundt, zu Brabandt zu Steyr, zu Khärndten, zu Crain, zu Luxenburg, zu Würtemberg, Ober- und Nider Schlesien, fürst zu Schwaben, marggraff des Hailigen römischen reichs, zu Burgau, zu Mähren, Ober- und Nider Lausniz, gefürster graff zu Habsburg, zu Tÿroll, zu Pfiertd, zu Khüburg, und zu Görz. landtgraff im Elsass, herr auf der Wündischen March, zu Portenau und zu Sällins etc.

BECKHENNEN öffentlich mit diesem brüeff und thuen khundt allermäniglich, das bey unß N. die gesambte maister und gesellen der mauer und staimzezer handtwerkh in unserer haubt statt Laybach und in ganz Crain, geh[o]r[sam]st angebracht: waßgestalten sy sich zu verhüedung aller unruete und ungebüer und hingegen erhaltung guetter ordnung und ainigkheit undter ihnen, auf gewisse pünct und articuln verglichen, wie soliche hernachgeschrieben stehen und also lauthen



Oltar sv. Treh kraljev, 1709, p.c., Vrh nad Rovtami.
Foto: Marko Frelih.

ZU MEHRER befüerderung der ehr gottes und einpflanzung guetter zucht und ehrbarkheit, wie auch zu abwendung viller unordnung und unbefuegnußen, ist nachuolgende, dem gemainen weeßen nuzliche handtwerchsordnung und freyhaitis articl der maister und gesellen der mauer und staimzezer bruederschafft alda zu Laybach und auf das ganze herzogthumb Crain verfast und aufgericht worden.

IN NAMBEN der hailigen unzerthailten dreÿfaltigkheit, gottes vatters, der unuß erschoften, gottes sohns, der unuß erlöst und Gott des hailigen gaists der unuß gehailiget hat. BEKHENNEN wür N. die maister und gesellen der mauer und staimzezer bruederschafft diser haubtstatt Laybach, für unsss selbst und auch an stadt und in namben aller anderen maister und gesellen des staimmez und mauer handwerchs, souill derselben in ermelten herzogthumb Crain wohnt und mit ordentlich redlicher lehrung gemelten handwerchs unterwisen und in diser bruederschafft ainverlaibt sein und sich ins khönfftig gebüerendt einuerlaiben lasßen, werden. Nach deme ainzeithero die jenigen, so das handtwerch nit ehrbar

⁵ Za primerjavo je zanimiv rokodelski red bratovščine ljubljanskih slikarjev in kiparjev, ki so ga odobrili župan, sodnik, svet mesta Ljubljane in deželni knez 11. januarja leta 1677. Iz njega npr. izvemo, da je v mestu hkrati lahko delalo šest slikarjev in trije kiparji (člen 10), da je za slikarje in kiparje trajala obvezna učna doba štiri do šest let, popotovanje štiri leta, pred vstopom v bratovščino pa je bilo obvezno delati dve leti pri članu bratovščine (člen 13). Mojstri so pri sebi lahko imeli le dva pomočnika in enega vajenca, v skrajnem primeru pa za krajši čas tudi enega pomočnika, ki je bil na popotovanju (člen 16). Cf.: Julius Wallner, Beiträge zur Geschichte der Laibacher Maler und Bildhauer im XVII. und XVIII. Jahrhunderte, *Mittheilungen des Musealvereines für Krain*, III, 1890, str. 103-139; Ivan Slokar, Rokodelstvo in industrija v Ljubljani od konca srednjega veka do leta 1732, *Ljubljanska obrt od srednjega veka do začetka 18. stoletja*. Razprave zv. 3, Publikacije Mestnega arhiva ljubljanskega, Ljubljana 1972, 68.

und redlich, auch nicht bey rechtschaffnen pahsierlichen maistern gelehret, sich allerley einschleichung gebraucht und gebau aufzuding[en] und zuführen unterstanden; dahingegen aber dem bauhern mit ihrer unwissenheit und unerfahrenheit; indeme inanerzue ainer khaumb ain quatemala bey ainem maister gewest und sich gleichwollen der maisterschafft und der gebewen undterwindet, in grosßen schaden eingelaittet haben: denen redlich[en] und erfahrenen maistern und gesellen aber, so ihre lehr und wanderung erfüllt und vollstreckt, wie auch die bau und staimzezer khunst erfahren haben, das brodt vor dem maull abschneiden und darnach, nach müßlingung der arbaith, sich flüchtig machen und die leuth hin und her anzusezen pflegen.

ALSO und damit allen disen unordnungen und unhaill zaitlichen vorgebogen, guette ordnung, wie auch mithin der gebüerende christliche wandl eingepflanzt und erhalten, die untugendt; gottslästerungen, betrug und ärgernuß, durch welche der allmächtige Gott sehr erzürnet wierdt, außgerottet und dahingegen undter denen maistern und gesellen diser bruederschafft die gebüerende ordnung und disciplin gehalten, christlicher wandl und gottes dienst, dauon seegen, glückh und haill herkhumbt, exerciert und verichtet werde. Alß haben wür unß endtgeschlossen alda in der haupt stadt Laybach und für dißes hertzogsthumb Crain, andern erbländen gemäss, aine ordentliche und ehrbare bruederschafft und aigentliche handtwerchs ordnung und artich, nach dem exempl und beschaffenheit der gräzerischen und andern befreÿten bruederschafften, aufzurichten und darob sandthafftig, ehrbar und vesst zuhalten, wie volgt.

ERSTLICHEN, solle alda in der haupt statt Laybach, der haupt statt Gráz gemäss, ain ordentliche und rechtmäßige ehrbare mauerer und staimmez bruederschafft, oder zunfft, sambt der gebräuchigen haupt laadt aufgericht und ain ordentliches buech gehalten und dasselbe dem erwählenden zechmaister (welicher jährlichen die raidtung des einnehm- und außgebens thuen solle) anuertraut und darein alle die redliche maister einuerlaibt werden; zum zechmaister aber solle jederzeit ain in der khunst wollerfahrnes mitgliedt erwählt werden, welicher sich ehrbar auferbaulich und unuerdächtig zuuerhalten schuldig.

FÜRS ANDERE, solle der zechmaister die jenen, so in dise bruederschafft einuerleibt zuwerden verlangen und der ehrbarkheit und handtwerchs

erfahrenheit gemäss seindt, auch von dem ehrß[amen] handwerch darzue tauglich erkhendt und aufgenumben werden, fleißig einschreiben und ihnen dazumall dise ordnung zu ihrer nachrichtung, wie auch sonsten, wenigst alle jahr ainmall vorlesen, oder vorleßen lasßen;

ZUM DRITTEN wierdt zwar verstadtet, daß die maister in andern stätten, oder jedem viertl des landts ain undterzöch halten mögen. Jedoch aber sollen dieselben von diser hauptzöch und haupt laadt alda zu Laybach dependiern, threue raidtung legen und sich vorhero alda einverlaiben lassen. Wie dan auch die freÿsprechung der lehrjungen, auch erthailung der lehr brieff vor der haupt bruederschafft und laadt alda beschehen solle, daß aufdüngen aber wierdet denen außwendigen maistern zu hauß zuuerichten verstadtet. Zumfall auch einem oder andern maister wegen der freÿsprechung beuorab in denen endtlegnen stätten bey jetzigen mitloßen zeiten, alhero auf Laybach zuerscheinen gar beschwörlich fallen wurde und ain solcher maister auß erheblichen ursachen auch zu verhuettung des schwären raiß uncostens und versaumbnuss die freÿsprechung zu hauß und in der statt, wo ein solcher bewohnt ist. Vorkheren wolte, so solle ein solcher maister derentwillen die haupt bruederschafft alda schrufft[lich] oder mundtlich begrüessen und vorhero umb die einwilligung, welche ohne sonderbar erheblichen ursachen nit abzuschlagen, bitten. Die lehr brieff aber sollen jederzeit alda bey der haupt laadt auf vorhergehende endtrichtung der gebüer ertheilt und gefertiget werden.

ZUM VIERDTEN da ein staimmez oder mauerer gesell ain rechtschaffner aigentlicher staimmez und baumeister zu werden und das maisterrecht zuübekumben verlangen wurde, derselbe solle wenigst in dreÿ ländtern gewandert sein und bey ainem maister alda zweÿ jahr, aines maister sohn aber oder der da aines maisters wittib oder tochter heürathen wurde, nur ain jahr arbaithen. So dan aber ist ain jeder schuldig sein maisterstuckh wie von altersherkhumben zuraisßen oder sunsten in andereweeg dem handtswerkhs gebrauch nach sein wollerlehrnte khunst darzuthuen und da nun soliches maisterstuckh von denen geordneten zunfft maistern und magistrattischen commihsarien für recht und handtwerch gemäss erkhendt und der gesell auf vorgehende examinierung und beantwortung der ihme fürgebenden fragen für tauglich zum maister befunden wierdt. So solle derselbe auf vorgehende adimplierung der andern und maisten des sechsten puncts, zu ainem maister aufgenumben werden. Jedoch solle ain jeder gesell, wellicher

maister zuwerden verlangt, seiner ehrlichen geburtshalber zumfall er dessen in anderweeg nit genuessambe zeugnuss hätte, sich bey zeiten umb ainem geburts brieff versehen und desselben, sambt dem lehrbrieff fürwaißen; wie zumallen aber ain statt burger werden und sich dem burgerlichen mitlaiden undterwerffen. Die jenigen mauerer aber, weliche sich allberaith bißhero und vor diser ordnung, in denen stätten rukhsässig gemacht haben und daselbst das handtwerch traiben, sollen auch hinführo, ohne vorbesagte examinierung; jedoch auf vorgehende einuerlaibung in die haubt bruederschafft alda, geduldet werden, dahingegen aber gleichwollen, nach beschaffenheit des vermögens, etwas leidentliches in die ladt zulegen schuldig sein; die jenigen aber so ins khönfftig rechte baumaister und stainmezer werden wollen, werden auf disen vierdten sechßen und andere püncit angewisen.

UND WAILLEN alda in Crain zue dem mauerer handtwerch sich gemänighklich die bauern und gayleuth zubegeben und nur allein das gemeine mauren zulehnen und sogestalten undter ainem oder dem andern baumaister ihr lebenslang nach seiner anord[nung] unnd außwäyßung zuarbeithe; nemblichen die grobe maur arbaith zuuerichten, sonsten aber münderst waitter zu raissen pflegen. Als werden ZUM FÜNFFTEN solicher handtwerchs genosßne und dergleichen sich in denen geringern städtlein befundene mauerer, weliche nictes anders, alß nur gemeine reparationes in denen gemeinen häußern zuuerichten pflegen, bey solichen ihrem altherkhumben und gewohnheit gelasßen, jedoch seindt auch dieselben schuldig sich in die bruederschafft, gegen ainer laydentlicher anlaag, einzuerlaiben welicher aber ain rechtschaffner statt: und baumaister sein und importirliche gebau, alß khürchen capellen, gschlößer, thurn, fürnembe häußer und andere dergleichen gebau von neuen aufrichten oder repariern wolte, derselbe muess den vorigen und andere articl erfüllen. Eß seye dan sach, das etwo auß teutsch oder wällisch landt ain baumaister herkhumben wurde und denselben die löb[liche] la[ndscha]fft oder ain ehrß[amer] m[a]g[i]stratt, wegen seiner khunst aufnemb[en] und alda haben wolte. Ein solicher baumaister solle auch von der bruederschafft für ainen maister erkhendt werden; jedoch ist er schuldig bruederschafft zuehren und sich mit ihro nach billichen dingen abzufünden, wie auch zu dem burgerlichen mitlaiden zu concurrirn.

WELICHER NUN ZUM SECHSTEN in diße bruederschafft einuerlaibt und zum maister aufgenummben zuwerden verlangt. Dersellbe solle

sich vorhero mit der bruederschafft verstehen und in die ladt nach beschaffenheit der perschon, des orths und der zeit, nach erkhandtnuss der vier darzur deputierenden commiharien, ain leidentliche gelts qvota erlegen und sein maistermahl geben; hernach aber alle quatember in die ladt funffzehen khreuzer entrichten; jedoch mit der, im volgenden neunten punct begrüffnen limitation.

INGLEICHEN SOLLE ZUM SIBENDTEN ain jeder stainmez oder mauerer gesell alle quatember in gemelte bruederschafft laadt ainen groschen zuerlegen und in allen püncten sich, diser ordnung gemäss, zuuerhalten bey straff schuldig und verbunden sein.

ZUM ACHTEN ist auch dahin geschlossen, das alle und jede maister und gesellen, so sich auf vier maill oder doch dreÿ weegs herumb umb die haubt statt Laybach befünden. Am tag des zarten fronleichnambs christi sich alher zu der haubt ladt verfüegen und bey dem zächmaister zusamben khomben dem gottes dienst verrichten und sich zu der gewöhnlichen procehsion stellen. Hernach aber andere, die bruederschafft anbetreffende sachen fürnemben und abhandlen; die jenigen aber, so ausser gottes gewalts oder erlaubnuss außblaißen und hierzur nit erscheinen wurden in die bruederschafft büchßen, die maister dreÿßig, die gesellen aber funffzehen kreuzer in gelt; der löblichen bruederschafft Corporis Christi aber die maister ain pfundt, die gesellen aber ain halben pfundt gelbes wachs erlegen sollen; welichen aber gottes gewaldt, grosse armueth oder andere erhebliche ursachen endtschuldigen, einsolicher solle, auch bey der bruederschafft dits orts für entschuldiget gehalten und mit disen anlaag gelttern verschont werden. Eß solle auch an disem tag denen hauß armen leuthen, bevorab aber denen jenigen, so diser stainmez und mauerer bruederschafft ainuerlaibt sein, auß der ladt oder bruederschafft büchsen ain allmusen gegeben werden.

UNND OB ZWAR die in denen weiter entlegnen stätt[en] und märkhten wohnende maister und gesellen, weliche in diser bruederschafft einuerlaibt sein, am vorbemelten tag des zorten fronleichnambs christi, denen andern haubt stät[en] und darinen aufgerichten haubtbruederschafften gemäss, auch alhero auf Laybach zuerscheinen schuldig seindt. Wailen aber daß raissen etwaß ungelegen ist und darzur ain uncosten erfordert wierdt, alß will die bruederschafft ZUM NEUNDTEN mit solichen dispensieren, jedoch sollen dieselben zu hauß die andacht gebüerendt verrichten und die hieuer außgeworffne

gebüer: alß nemblich ain maister dreÿßsig, ain gesell aber funffzehen khreuzer; die gemaine in den fünfften articl begrüffne mauerer aber etwaß weniger zu der haubt ladt und in die bruederschafft büchßen alda zu Laybach schickhen; gleichwollen aber in dreÿ jahren ainmall alle maister und gesellen zusamben alhero an ernenten tag erscheinen oder aber wenigist von ainem jeden viertl dem zäch maister sambt ainem maister und zwäÿ gesellen alhero abordnen. Zumfall aber ain oder der andere maister, oder gesell so gestalten von wenigen mitlen wähen das sÿe die in diser ordnung außgeworffene anlaag gelter nit khöndten erschwingen und endtrichten; so sollen soliche möglichen verschont und mit ihnen ein mitlaiden gehalten, auch über das vermögen nit geprest werden. Ingleichen sollen die jenige gemaine mauerer von wellichen die meldung in dem fünfften articl beschechen und dieselbe von der haubt statt Laybach vier oder doch dreÿ maillweegs entfehrt seint, respectu der erscheinung alhero verschont. Zu entrichtung aber einer leidentlichen laadts gebüer verbunden sein.

ZUM ZEHENDTEN ist dachin beredt worden, daß ain maister ein lehrjungen zum stainhauer oder stainmezer auf fünff jhar, ain mauerer aber auf dreÿ jhar lang aufdingen und vor dem aufdingen nicht länger, alß vierzehen tag in der prob erhalten; volgendts dem zechmaister fürstellen und wan ain lehrjung außgelehrt, vor ihme zechmaistern ledig zellen und so dan denselben einen gebreüchigen lehr brieff vor der haubt laadt alda zu Laybach zustellen solle. Dachin gegen aber ist ain jeder lehrjung in seinen lehr jahren gegen seinem maister, maisterin und gesellen und sunsten gegen mänighlichen sich ehrbar zuerhalten, allen gehorsamb und ehr zulaisten, sich kheiner ainigen ungebüerenden wört und widersetzlichkeit anzumasßen sondern dem maister zuvolgen; auch in allen und jeden dingen sich ehrbar, gethreu, fleissig und geduldig zuerhalten und die ihme anbeuelchende arbaith ohne alles murren und widerredt zuerichten, wie auch das stürzen und muessiggang sauffen und spillen und alle dergleichen unbefuegnusßen gänzlich zumaiden schuldigen, wurde aber ain lehrjung wider disen articl und sein shuldigkeit handeln. So solle er fürs erste von seinem maister gebüerdnt corrigiert und zur besserung angemahnt. Beÿ nicht fruchtender güette schärffter bestrafft und da auch die schärffere bestraffungen nichts wolten verfangen und das verbrechen gleichwollen grob und groß wäre derselbe gar des handtwerchs, wan auch schon etwo seine lehrjahr vasst zum ende giengen, jedoch auf vorgehende erkhandtnuss des zechmaisters und der bruederschafft,

endtsetzt werden. Eß solle auch khein lehrjung, welicher in seinen lehrjahren von seinem lehrmaister, ohne genuesamb und erhöblichen Ursachen und ohne vorwissen des zöchmaisters, aussetzen oder sonsten flüchtigen fuess nemben wurde. Befüerdert noch auch von ainigen maister aufgenomben werden.

SO ist auch zum AÜLFFTEN beredt, das ain stainmez maister dreÿ gesellen und mauerer oder baumaister aber souill er derselben bedarff und vonnöthen hat aufnemen und fürdern möge. Ingleichen khan ain mauerer- oder baumaister souill lehrjungen, alß ihme gefält ain stainmezmaister aber nur ainen auf ainmal aufdingen; wan aber der erste lehrjung schon dreÿ jhar in der lehr sich befündet, so mag der maister woll den andern aufdingen.

ZUM ZWÖLFFTEN, da ain lehrjung auß unwissenheit beÿ ainem unredlich[en] und in unserer bruederschafft nit einuerlaibten maister gelehrt und sich sunsten ehrlich] und redlich verhalten hätte, derselbe solle eheunder beÿ der bruederschafft nit befüerdert oder in die zech angenomben werden. Er lehre dan zuuor, nach erkhandtnuss des zechmaisters und der maister, noch ain laidentlichen zeitlang beÿ ainem redlichen maister und verstehe sich mit der Bruederschafft.

ZUM DREYZEHENDTEN solle auch ain maister dem andern khein gesüdt haimb oder öffentlich nicht abreden, aufwiglen oder abwendig machen. Da aber jemandt betretten wurde, welicher hierwider gehandelt, ain solcher solle, nach erkhandtnuss des zechmaisters und der zunfft, unnäsläsßlich gestrafft werden und wan ain gesell von seinem maister urlaub nem[en] will, so muess soliches umb st. Georgi Michaeli geschehen und darff ausser diser zeiten, ohne erheblichen Ursachen, beÿ ainem andern nit in die arbaith treten, noch sich verdingen, sondern alsobalden anderwärts wandern. Wan aber ain frembder gesell alhero gewandert wäre und khein arbaith bekomben khundte, so solle ihme auß der laadt ain zährungs hilff dargestreckt werden.

Eß SOLLE AUCH ZUM VIERZEHENDTEN ain maister dem anderen nit in sein arbaith gräuffen, oder dieselbe verachten, noch auch sunsten haimblich undterschleichen und undtergrüebeln. Wan auch ain maister beÿ ainem bauherrn etwaß zusuechen hat, so solle khein anderer maister dem bauherrn arbaithen, biß der vorige maister befridiget; oder doch ihme die eheiste befridigung annerbotten und versichert werde. Jedoch solle

dits orts gegen denen höhern standts perschonnen ain bescheidenheit gebraucht werden. Welicher maister aber über diesen punct wissentlich handeln wurde, derselbe solle dem undterschleuhnen maister den schaden, auf vorhero gehende ordentliche liquidierung guedt machen und noch darzur, nach beschaffenheit der sachen gestrafft werden.

ZUM FÜNFZEHENDTEN solle kheiner und münderst in disem landt Crain das handtwerch, alß ain maister, zu traiben befuegt sein, welicher nicht ordentlich bey der haubt ladt alda zu Laybach, oder doch mit ihrer einwilligung, zum maister aufgenommen worden. Welicher aber das widrige thätte, solle von der bruederschafft außgeschlossen und für ainen stimpler und störrer gehalten; auch khein redlicher gesell bey ihme zu arbaithen befuegt sein, welicher gesell aber in seiner fuerderung stunde und sich auf der bruederschafft anmahnung und auflaag von ainern solichen stimplerischen maister, welche ohne das vermög deß hinnachfolgende neun und zwainzigisten artcils, nicht sollen geduldet werden, nit absöndern wolte, ain solcher solle auch auß der bruederschafft außgeschlossen und bey derselben nicht befördert, auch nit für redlich erkhendt werden. Wan aber ain gesell bey ainem stimplerischen maister auß unwissenheit arbaithen wurde, so solle ihme an seiner fehrern beförderung, so lang er soliches nit gewust nichts hinderlich sein.

ZUM SECHZEHENDTEN ist fehrer abgeredt, das welicher maister sich ungebüerlich, unzichtig, unehrbar und in ainem, oder dem andern übel verhüelte und daß seinige unnützlich, zum schadn und abbruch seines waibs und der khünder, muethwillig verschwendete, auch in jahr und tag die gewöhnliche christliche catholische beicht und H. communion nicht verrichtete und sunsten die predigen und anhörung des worts gottes undterliesße, der solle zeitlichen durch den zächmaister in der güette zu ainem besßern wandl vermahnet. Zum andermall aber, da imfall khein besßerung eruolgt, durch die bruederschafft bestrafft. Zum dritden mall aber, da khein besßer[ung] oder bekherung volgen wolte, für unredlich erkhendt, von der bruederschafft außgeschlossen und khein redlicher gesell in seiner fuerderung gelassen werden.

ITEM SO IST ZUM SIBENZEHENDTEN beschlossen, da ain maister so dieser bruederschafft einuerlaibt ist, sich auch ehrbar, ehrlich und wollverhalten hat, durch ein feuers brunst, langwährige khrankheit oder ain anders unglückh,

wie sich dann soliches durch verhängnuß gottes füegen khan, in die armueth und verderben gerathen wäre und ihme nit aufhelffen khundte. Ainem solichem maister solle zu seiner lebensnotturfft ein beyhilff auß der bruederschafft büchßen dargestrekht und gelichen werden; da aber derselbe sein vorige gesundtheit, auß barmherzigkeit gottes erlangen und herfür khomben wurde, so solle er dises darlehen ehrbar und threulich mit dankh widerumb zuerstaten schuldig sein, zumfall er aber sogestalten in der armueth absterben und nichts verlasßen wurde, alß solle ihme dasselbe, umb gottes willen nachgesehen werden.



Prižnica, ž.c., Mozirje. Foto: Marko Frelj.

FÜRS ACHTZEHENDTE solle auch einer dem andern das handtwerch gebett, wie mans zunnen pflegt, öffentlich vor dem zechmaister und handtwerch und nirgends anderstwo zulehrnen schuldig sein. Eß seye dan von dem handtwerch bewilliget und erlaubt.

ZUM NEUNZEHENDTEN ist auch beredt, das ain jeder maister seinem gesellen dem lohn, oder besoldung, nach beschaffenheit seiner arbaith, fleiss und khunst ehrfahrenheit, wie auch, nach

beschaffenheit der zeiten und mit undterscheidung der besßern und schlechtern jahren, damit er mit ehrn bestehen und außkhomben khan, geben möge. Dahin gegen aber sollen die gesellen ihren lohn nicht verschwenden, noch auch mit abforderung desßelben die maister staigern und beschwären und dardurch ihnen die arbaith vertreiben und so gestalten dieselben in schaden bringen; welicher gesell aber hierwiderhandlen wurde, derselbe solle nach erkhandtnuss der bruederschafft gestrafft werden.

FÜRS ZWAINZIGISTE, da ain maister, oder gesell, so diser bruederschafft einuerlaibt ist, sterben wurde und nichts verlasßen thätte, so solle ain solicher handtwerchs, genosßner auß der laadt christlich zur erden bestättet und von allen anwesendem maistern und gesellen zum ruehebett beglaittet werden.

ZUM AIN UND ZWANZIGISTEN ist bedingt das welicher maister ainen pallier an seiner statt das werkh zuuerrichten fürstellen thuert und das vertrauen zu ihme hat, derselbe solle in dem werkh und arbaith fürdersamb, gethreu und fleißig sein; auch die andern ihme untergebene zum fleiß und embsigkheit halten, kheine schandtbare worth gottes lästerungen, oder unzucht, noch auch ainige unbefuegnuss gestatten: wie dan ingleichen alle gesellen ihren maistern den gehorsamb zulaisten und sich gegen ihnen aller beschaidenheit und ehrerbiedtung zugebrauchen, gottes lästerungen, unzucht und leüchtfertiges leben; item das störzen und sauffen, beuorab an hailigen sontag und anderen feyertägen gänzlich zumaiden, in der forcht gottes zuwandlen, denen predigen beýzuwohnen und göttliches worth anzuhören (darauf ainem jeden maister die obsicht, und achtung zugeben zuesteht und obliget) und sich also in allem ehrbar und redlich zuuerhalten und dem pallier, in abwesenheit des maisters, dem gebüerenden gehorsamb zu laisten schuldig sein sollen. Welicher gesell wider disen articl handeln wurde, derselbe solle andern zum exempl, empfindlich abgestrafft werden.

ZUM ZWAY UND ZWAINZIGISTEN solle khein pallier, oder anderer gesell, seinem maister die arbaith, oder das werkh verkhlänern und verachten. Villweniger aber denselben beý dem bauherrn unterschleichen; sondern sich ain jeder pallier und gesell seiner zuesag und gelibts, mit welichen er seinem maister verbunden, erindern. Welicher aber sich dits orts vergeüffen, und desßen überwißen wurde, derselbe solle von der bruederschafft und handtwerch waillen ainem solichen ohne daß, daß maisterrecht zubestraiten

nit gebüert, außgeschlossen; oder doch, beý etwo beschehender intercehsion, woll abgestrafft und dem undterschlichnen maister die genuegsambe satisfaction gegeben werden.

ZUM DRE UND ZWAINZIGISTEN, solle khein gesell fürderung haben, allein er gelobe diser ordnung in allen püncten nachzukhomben und dieselben zuuollziehen; sunsten und in dem widrigen solle derselbe von dannen abgeschafft; wie auch welicher gesell wisßentlich beý ainem unredlichen maister, fürderung gesuecht und beý ihme, über vorhero beschehene vermahnung, gleichwoll gearbaith hätte, in diser bruederschafft nicht geduldet werden.

Eß Soll auch ZUM VIER UND ZWAINZIGISTEN khein gesell umb fürderung jemandt andern, alß den maister selbst, oder in seiner abwesenheit, seinen pallier, der ihme dan, beý verhandner arbaith, biß auf des maisters ankunfft zubefüerdern befuegt, ansprechen. Es solle auch khein ainiger gesell, ohne vorwißen und bewilligung seines maisters, in der wochen an ainem werchtag, sonderlichen am montag, feyertag machen und herumb luedern dan hierdurch nicht allein daß gelt unnützlich verschwendet, die arbaith zurruck gestelt und der maister an seinem trauen und glauben gespört, sondern auch der bauherr aufgehalten und verhindert wirt. Welicher aber hierwider handeln wurde, derselbe solle zum erstenmall von disem unfueg vätterlich abgemahnt; zum andernmall ihme sein störzen scharpff verwissen, hernach aber, beý nit helfender güette, nach erkhandtnuss des zechmaisters gestrafft werden. Ingleichen sollen die gesellen, da dieselben sich etwo mit fleiß undterreden und ihren maistern die arbaith stören wurden, woll empfindlich abgestrafft werden.

ZUM FÜNF UND ZWAINZIGISTEN, da ain gesell über ainen maister waß unehrbar oder unredliches wuste, solle er soliches dem zächmaister in gehaimb anzaigen und ihn sunsten ninderst außbraitten oder außschreyen; der zächmaister, aber solle, ain solliche unbefuegnuss abstraffen und daßjenige fürkheren, waß ehrbar, recht und billich ist. Also solle auch ain gesell dem andern an der arbaith nichts ungebüerliches zuefüegen, auch nicht verlaimbden, verkhlänern oder an seiner ehr verlezten, da aber ýchtes solliches beschäch, solle dasselbe den nächsten son[tag] oder feyertag darauf dem maister angezaigt und die sach endtwerd durch ihn verglichen oder aber gar an den zächmaister angebracht und durch ihn hingelegt, wie auch der verlüstigte thail gestrafft werden; endtzwischen

aber solle weder ainer noch der andere gesell auß der arbaith nit außstehen, damit dem bauhern sein arbaith nit verhindert und dits orts ain jeder gesell gleichwolte biß zu außtrag der sachen, unueracht und redlich gehalten werde.

ALLE ehrbar und redliche gesellen, sollen für das SECHS UND ZWAINZIGISTE zu ihrem abzug von ihren maister und maisterin und von mänigkhlichen den gebüerenden abschidt und urlaub nemben und mänigkhlichen ohne clag und beschwär halten; wie nit weniger alle schulden bezallen; womit, so sollen sye solang und vill nit für guedt erkhendt und befüerdert werden, biß Sye alles Zur richtigkeit gebracht haben werden.

ZUM SIBEN UND ZWAINZIGISTEN, da ain gesell, so diser bruederschafft einuerlaibt, nit auß einem muethwilligen üblen leben und wegen der verschwendungen sondern auß unglückh, oder andern haimbsuechungen gottes, erkhranken wurde und sich verzöhren und also in armueth gerathen thette; denselben solle auß der bruederschafft büchßen ain gebüerliche unterhaltung fürgelichen. Dahingegen aber, da demselben der liebe Gott widerumb zu seiner gesundtheit helffen wurde, soliche beyhülff durch ihn in die büchßen guetgemacht und bezalt: da er aber sich ohne befriedigung hinwegmachen wurde, aller orthen und zu jederzeit zu der bezallung angehalten und noch darzur woll empfindtlich bestraft werden.

Da nun zum ACHT UND ZWAINZIGISTEN ain gesell auß diser bruederschafft des zaitlich(en) todts fürwurde und waß verlassen thätte, soll das jenige, waß über den conducts uncosten und etliche heilige messen und schulden verbleibt, seinen nächsten befreundten gegen einer bekhandt-nuss, zuegestellt werden, da aber einer gar von weithen her wäre; oder khein befreundter in jahr und tag nit fürkhämben und auch von dem seinigen nit selber disponiert hätte, solle der zöchmaister solichen verlaß zu handen der bruederschafft nemben, die farnuss zu gelt machen und in die bruederschafft büchßen legen und dauon die richtige raittung geben.

UND waillen ZUM NEUN UND ZWAINZIGISTEN UND LESTEN, die stimpler und störrer und dergleichen unerfahne, auch in unßerer bruederschafft nit einverlaibte leuth, gar oft in denen stätten, clöstern, schlößern, märkhten und pfarren neue gebau aufzurichten, oder die alten zu repariern sich anmasßen und die arbaith zwar etwaß wollfailler zuübernemben und zuführen pflegen, dahingegen aber wegen ihrer unerfahrenheit und unwisßenheit gar oft und ge-

mänigkhlich so grobe und grosse fäller begehen, das dergleichen unformbliche und untaugliche gebau hernach mit grosßen uncosten und zum höchsten schaden der bau parthey, nidergerißen und nidergeworffen, auch die geschnittnen stainer gänzlich verändert, oder neue gemacht werden müesßen und also diese leuth nicht allein die bau partheien beuorab aber beý denen clöstern, schlößern, pfarr und filial khürchen sehr überführen und rewerendo betrüegen, sich auch gar fft wekhmachen und dieselben ansezen; sondern auch dem gemainen weesßen, alß weliche respectu ihres wandls in kheinem mitlaiden, noch auch in ainiger guetten disciplin begrüfen in vill weeg schädlich sein und denen anderen redlich und wollerfahnen maistern und gesellen das liebe brodt vor dem maull abschnaiden; alß sollen solliche stimpler und störrer, es befunden sich nun dieselben in denen städt: vorstätte, märkhten, clöstern, schlößern, pfarren, oder wo es immer will, aufanrueffen der bruederschafft alda, durch die grundtobrigkheiten abgeschafft und die arbaith beý straff verboten und eingestellt und da die güette nichts fruchten wurde, beý fehrerer betrettung ainem solichen der handwerchszeug hinwegnumben und er noch darzur wol empfündtlich bestraft werden; dauon die helffte der grundtobrigkheit, die andere helfte aber der bruederschafft verblaißen solle.



*Lavabo, stolnica sv. Nikolaja v Ljubljani, 1706.
Foto: Nataša Polajnar Frelih.*

UND unns darauf diemütigist gebetten, wür gerueheten ihnen soliche handtwerkhs und freyhait articulen allergnädigist zuuerlaihen und zu confirmiern.

WANN wür nun gnädiglich angesehen solich ihr gehorsamste bitte, wie zumallen auch erwogen, das dise obbeschribne handtwerchs ordnung und articulen, über die abgeforderte bericht und guethachten von unseren landtshaubtman und landts vizdomben in Crain, nach denen umständen und beschaffenheit der jezigen, zeiten und der handtwerchsgenosßen alda in Crain, in etwaß gemässiget und verbessert, auch auf soliche weiß von unßern I: Ö: [Inerösterreichische] gehaimben räthen undterm achten july dises sechzehnhundert sechs und sibenzigisten jahrs darzue undterthänigist eingerathen worden; alß haben wür darein gnädigist gewilliget und denach mit woll bedachtem mueth guettem rath und rechtem wissen, ob einuerlaibte handwerchs und freyhait articulen, in angezognem ihrem inhalt und begrüff gnädiglich confirmiert und bestättiget thuen daß auch confirmieren und bestättigen ihnen dieselbe auß khayßer:[licher] und landtsfürstlicher machts vollkhombenheit hiemit wisßentlich und in crafft diß brieffs souill wür von rechts und billichkeit wegen daran zu confirmiern und zubestättigen haben und sÿ in deren üblichen gebrauch sein unnd mainen, sezen und wollen, das dieselbe handtwerchs articulu gedachter stainmezer und maurer cräfttig und mächtig sein; von der gesambten zunfft und handtwerch in allen ihren püncten und articulu, städt, vest und unuerbrüchlich gehalten und volzogen und darwider von niemandt, weder haimblich, noch öffentlich etwass fürgenomben, oder gehandelt werde, auch obbemelte handtwercher sich derselben privilegien und neuen ordnung freyen, gebrauchen und geniesßen sollen und mögen, von allemänighklich unuerhindert.

UND GEBIETTEN darauf allen und jeden unseren nachgesezten obrigkheiten, statthaltern, landtshaubtleuthen, praelathen, graffen, freyen, herren, ritteren, khnechten, haubtleuthen, wizdomben, pflergeren, verweßeren, landterichtern, burgermaistern, richtern, räthen, burgeren, gemainden und sonsten allen andern unseren ambleuthen, unterthannen und gethreuen, gaist-[lichen] und weltlichen ernst unnd vestiglich mit disem brieff und wollen, das sÿ mehrgedachte handwercher der stainmezer und maurer in Crain: wie auch ihre nachkhumben und einuerlaibte bey mehrernten ihren freyhaiten und handwerchs ordnung und diser unßer khayßerlich[er] und landtsfürstlicher confirmation gänzlich und ge-

rueheiglich bleiben lasßen, sÿ darbey vestiglich schutzen und handthaben, und ihnen daran khein eintrag, oder hinderung thuen noch das jemandts andern zuthuen gestatten in khein weiß, alß lieb ainen jedem seÿ, unser schwäre ungnadt und straff und darzur ain pöen, nemblich ZEHEN MARCHS löthiges goldts, zuuermaiden, die ein jeder, so oft er freuentlich hierwider thätte, unß halb in unßer cammer und den anderen halben thail denen belaidigten unnachlässlich zubezallen verfallen sein solle, jedoch behalten wür unß, unßern erben und nachkhumben gdist. beuor, soliche ordnung nach gelegenheit der zeit und läuffe, zu mindern, zumehrern, oder gar abzuthuen und solle dise handtwerchs ordnung und freyhait denen vorgesezten obrigkheiten, an ihrer ersten instanz, auch sonsten allen andern alten recht und gerechtigkeiten unpraediciertlich sein; MIT URKHUNDT diß brieffs, besiglet mit unßerm khayßerlichen anhangenden, insigl: sogeben ist auf unßerm schloss zu eberstorff den sechsten monaths tag octobris, nach christi, unsers lieben herren und seeligmachers gnadenreichen geburth, im sechzehnhundert, sechs und sibenzigisten, unßerer reiche des römischen im neunzehenden, des hungarischen, im zwaj und zwainzigisten und des böhaimbischen, im ain und zwainzigisten jahre Leopoldt.

J. P. Hoch Frhr

ad mandatum sacrae ca[esareae]

L. S.

maiestatis proprium.

Christoph v[on] Abele



ZUSAMMENFASSUNG

Die Handwerksordnung der Ljubljanaer Steinmetze und Maurer aus dem Jahre 1676

Die Handwerksordnung der Ljubljanaer Steinmetze und Maurer aus dem Jahre 1676, die für das gesamte Herzogtum Krain Gültigkeit hatte, gewährt Einsicht in die Tätigkeit der Bruderschaft bzw. Zunft der Maurer und Steinmetze, der Maurer- und Steinmetzwerkstätten, mittelbar auch in die Lebensweise zahlreicher Maurer- und Steinmetzmeister, -gesellen und -lehrlinge. Obwohl die Artikel der Handwerksordnungen mehr oder weniger nach gleichem Muster verfaßt sind, stellen

die Artikel der erwähnten Bruderschaft sowohl vom kulturhistorischen als auch vom soziologischen Standpunkt eine interessante Ergänzung zur Erforschung und Beschreibung der ehemaligen Ljubljanaer Barocksteinmetzkunst dar. Außerdem leisten sie einen wesentlichen Beitrag zur Kenntnis eines Zeitalters, in dem zahlreiche neue Gebäude und aus Stein gehauene Kunstwerke entstanden, die noch heute von der Bedeutung des Ljubljanaer Barocks Zeugnis ablegen. Die Ordnung wurde am 6. Oktober 1676 von Kaiser Leopold I. zum ersten Mal und am 23. Januar 1706 nochmals bestätigt. Sie wurde nach dem Vorbild der Ordnungen der Grazer und anderer Bruderschaften verfaßt. Der Landeshauptmann und der Landesvizeodom von Krain gaben dazu ihr Urteil ab, über die Ordnung berieten die innerösterreichischen Geheimräte, die sie am 8. Juli 1676 bestätigten. Die Handwerksordnung wurde auf Schloß Ebersdorf verfaßt und von Christoph von Abele unterfertigt. Die Handwerksordnung für die Ljubljanaer Steinmetze und Maurer umfaßt 29 Artikel und wird im Archiv der Republik Slowenien (Vizedomisches Archiv, Fasz. I/146) aufbewahrt.

VIRI IN LITERATURA

Arhiv Republike Slovenije (ARS), Vicedomski arhiv, fasc. I/146.
 Resnam, B. (1995): Barok v kamnu. Ljubljansko kamnoseštvo od Mihaela Kuše do Francesca Bobbe. Ljubljana.
 Slokar, I. (1972): Rokodelstvo in industrija v Ljubljani od konca srednjega veka do leta 1732. Ljubljanska obrt od srednjega veka do začetka 18. stoletja. Razprave 3, Publikacije Mestnega arhiva ljubljanskega. Ljubljana.
 Wallner, J. (1890): Beiträge zur Geschichte der Laibacher Maler und Bildhauer im XVII. und XVIII. Jahrhunderte. Mittheilungen des Musealvereins für Krain III (Laibach).